






Den sultne krokodillen

-  Christian G.
-  Wiehan de Jager
-  Marzieh Mohammadian Haghighi
-  persisk / bokmål
-  nivå 1

(uten bilder)

روزی روزگاری کروکودیلی بود که خیلی گرسنه
بود.

...

Det var en gang en veldig sulten
krokodille.

او خِیْلِ اَهْسِتِه وَ اَرَامِ وَ بِي سِرِّ وَ صِدَا بِه دُنْبَالِ غَزَا
می گشت. وَ سِپَسِ

...

Han lette etter mat sakte og lydløst.
Og så ...

پااووو! کروکودیل حَمِلَه می کُند وِیک طُعمِه را شِکار
می کُند.

...

Pang! Krokodillen slår til!

بَعْدَ أَزْوَاجِهِمْ لَا يَنْصِبُونَ لَهُمْ مَرْثَةً يُرْثُونَ أَزْوَاجَهُمْ حَتَّىٰ يَسْتَوُوا فِي الْمَالِ فَذُكِّرُوا فِيهَا لَوْلَا إِذْ سَأَلْتَهُمْ لَئِن لَّمْ يَكُن لَّآلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَنَسِفُنَّهَا لِرَبِّ الْإِنسَانِ إِنَّهُ قَوِيٌّ فَظِيمٌ .

...

Etterpå er han ikke sulten lenger, og han er fornøyd.

تا وَقْتِی که او دوباره گُزَسِنه شَوَد.

...

Til han blir sulten igjen.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

کروکودیل گُرسنه

Den sultne krokodillen

Skrevet av: Christian G.

Illustret av: Wiehan de Jager

Oversatt av: Marzieh Mohammadian Haghighi (fa), Espen Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).